

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Science Procurement Directorate/Direction de
l'acquisition de travaux scientifiques
11C1, Phase III
Place du Portage
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet ARMOUR TDP	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7714-115274/E	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W7714-115274	Date 2013-03-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$V-051-25450	
File No. - N° de dossier 051sv.W7714-115274	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-30	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Peter Murray	Buyer Id - Id de l'acheteur 051sv
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1387 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-2229
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification à la demande de soumissions vise à signaler aux soumissionnaires qu'une conférence aura lieu à leur intention et que des rencontres individuelles se tiendront du 25 au 26 mars 2013. Selon la demande de soumissions, le Canada prévoyait tenir la conférence des soumissionnaires la semaine du 18 mars 2013. La conférence ne pourra toutefois pas avoir lieu pendant cette semaine en raison des services logistiques requis.

Conférence des soumissionnaires

Une conférence des soumissionnaires se tiendra à Ottawa (Ontario), le 25 mars 2013 et débutera à 9 h. Dans le cadre de la conférence, on examinera la portée du besoin précisé dans la demande de soumissions et on répondra aux questions qui seront posées. Il est recommandé que les soumissionnaires qui ont l'intention de déposer une soumission assistent à la conférence ou y envoient un représentant.

Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante avant la conférence afin de confirmer leur participation. Par ailleurs, les soumissionnaires devraient fournir à l'autorité contractante, par écrit, les noms des personnes qui participeront et une liste des questions qu'ils souhaitent soulever au moins cinq (5) jours ouvrables avant la date de la conférence.

Toutes les clarifications de la demande de soumissions et toutes les modifications apportées à cette dernière découlant de la conférence des soumissionnaires seront regroupées dans une modification à la demande de soumissions.

Rencontres individuelles

L'équipe de projet pourra tenir des rencontres individuelles à la suite de la conférence des soumissionnaires. Les rencontres individuelles visent à donner l'occasion de discuter ouvertement des principaux aspects de la demande de soumissions et du besoin qui n'ont pas été communiqués ou traités clairement.

Les soumissionnaires doivent transmettre à l'autorité contractante le formulaire de demande de rencontre dûment rempli, joint à la présente modification à la demande de soumissions, au moins cinq (5) jours ouvrables avant la date prévue de la conférence des soumissionnaires.

Les rencontres individuelles se tiendront de 13 h à 15 h 30, le 25 mars 2013, et de 9 h à 15 h 30, le 26 mars 2013. Les rencontres individuelles seront organisées en fonction de l'ordre dans lequel l'autorité contractante recevra les formulaires de demande de rencontre et de l'emplacement des bureaux des participants. L'objectif est de fixer des rencontres individuelles avec les soumissionnaires ayant voyagé le plus loin le jour même pour participer à la conférence des soumissionnaires.

Chaque rencontre individuelle durera 30 minutes tout au plus.

En vue d'assurer l'intégrité du processus d'approvisionnement, toutes les rencontres individuelles seront enregistrées et résumées. Les principaux points soulevés pendant les rencontres qui font en sorte que des précisions doivent être fournies ou qui requièrent des changements seront publiés sous forme de modification à la demande de soumissions.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W7714-115274/E

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W7714-115274

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

051svW7714-115274

Buyer ID - Id de l'acheteur

051sv

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Formulaire de demande de rencontre individuelle

Nom du soumissionnaire : _____

Adresse du soumissionnaire : _____

Nom du ou des représentant(s) du soumissionnaire participant à la rencontre et emplacement du bureau, s'il diffère de l'adresse du soumissionnaire indiquée ci-dessus

Nom du représentant :

Emplacement du bureau du représentant :

1) _____

2) _____

3) _____

4) _____

5) _____

6) _____

Veillez soumettre ce formulaire à l'attention de l'autorité contractante au moins cinq (5) jours ouvrables avant la conférence des soumissionnaires.